



Hellenikon Idyllion
Garten der Musen
GR – 25100 Selianitika
Tel: 0030-2691072488
Fax: 0030-2691072791
www.idyllion.gr
hellenikon@idyllion.gr

April 2005

Sehr geehrte Damen und Herren,

ΑΓΩΝ ΑΡΕΤΗΣ

Wettbewerb Altgriechische Sprache, klassische Philosophie und künstlerische Gestaltung

Die kulturelle Begegnungsstätte Hellenikon Idyllion veranstaltet in diesem Jahr einen Wettbewerb, der klassisches Griechisch, philosophisches Denken und künstlerische Entfaltung verbindet. Dabei ist es das Ziel, die Beschäftigung mit der griechischen Sprache und Kultur zu fördern.

Angesprochen sind Studenten und Schüler ab 16 Jahren.

Wir bitten Sie, diesen Brief an Interessierte aus Ihren Kursen weiterzugeben.

Aufgaben

1. Wähle einen philosophischen Spruch aus der griechischen Antike aus!
(Gib bitte den Namen des Philosophen an.)
2. Interpretation
Möglichkeit I: Erläutere den Spruch auf Deutsch!
Möglichkeit II: Erläutere den Spruch auf Altgriechisch!

Bei der Erläuterung solltest du auf folgendes eingehen:

- a) Erkläre, warum du dieses Zitat gewählt hast und erläutere seine Bedeutung!
- b) Aus welchen Gründen ist die altgriechische Sprache deiner Meinung nach besonders geeignet, den Sinn des philosophischen Spruches auszudrücken?
- c) „Es ist nutzlos, Altgriechisch zu lernen, weil diese Sprache heute nicht mehr gesprochen wird.“

Nimm dazu Stellung!

Deine Erläuterung (a-c) sollte maximal eine Seite lang und in Schriftgröße 11 verfasst sein.

- d) Gestaltung

Entwerfe ein Plakat zur Präsentation des griechischen Spruchs.

Auch die deutsche Übersetzung des Spruchs sollte mit eingebunden werden.

Gestalte dein Plakat im Format DIN A4. Versieh das Blatt unten rechts mit deinem Namen.

Die Ausgestaltung des Plakates ist dir freigestellt. Du kannst malen und zeichnen, eine Collage entwerfen oder das Plakat mit dem Computer designen. Ob ein- oder mehrfarbig, ob im Hoch- oder im Querformat - deiner Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Organisatorisches

Die Jury besteht aus drei europäischen Lehrern. Eines der Jurymitglieder ist Herr Werner Schulze Komponist, Wissenschaftler und Professor an der Universität für Musik und darstellende Kunst Wien.

Ihre Entscheidung ist endgültig und nicht anfechtbar.

Die Bewertung umfasst die philosophische Interpretation, das Verständnis der altgriechischen Sprache und die künstlerische Gestaltung.

Mit der Teilnahme erklären sich die Schüler damit einverstanden, dass die Beiträge von uns uneingeschränkt verwendet werden dürfen. Die Namen der Gewinner werden im Internet und in der Presse veröffentlicht.

Einsendeschluss

Die Wettbewerbsbeiträge (pro Teilnehmer nur ein Beitrag) sind **bis zum 30. 07. 2005** einzusenden.

per Mail: hellenikon@idyllion.gr

oder auf dem Postweg: Hellenikon Idyllion
GR - 25100 Selianitika

Dabei sind Name, Alter und Adresse des Teilnehmers sowie die Adresse der Schule bzw. der Universität und der Name des Lehrers bzw. Professors anzugeben. Studenten sollten zusätzlich eine Immatrikulationsbescheinigung beilegen.

Preise

Die Entwürfe werden in den zwei Kategorien „Schüler“ und „Studenten“ getrennt voneinander bewertet.

In jeder Kategorie werden für die Interpretationen in Deutsch bzw. Altgriechisch jeweils drei erste und drei zweite Preise verliehen.

Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde.

Die Besten jeder Kategorie gewinnen je einen kostenlosen Ferienaufenthalt im Hellenikon Idyllion für zwei Personen. Die sechs Gewinner der ersten Preise laden wir für zwei, die sechs Gewinner der zweiten Preise für eine Woche ein. Auf den Aufenthalt weiterer Begleitpersonen gewähren wir einen Rabatt nach Vereinbarung.

Die Unterbringung erfolgt in Zwei- oder Dreibettzimmern.

Die Begegnungsstätte Hellenikon Idyllion

Das Hellenikon Idyllion ist eine musisch-kulturelle Veranstaltungs- und Begegnungsstätte direkt am Strand in mitten eines großen Obst-, Trauben- und Blumengartens im typisch griechischen Badeort Selianitika an der Nordwestküste der Peloponnes. Hier treffen sich Orchester, Chöre, Theater- und Malereigruppen, Schulklassen, Familien und Einzelreisende und Liebhaber der alt- und neugriechischen Sprache und Kultur. Es werden Seminare, Vorträge, Symposien, Ausstellungen, Wettbewerbe, Konzerte und Festivals organisiert.

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Homepage www.idyllion.gr.

Förderung des Altgriechischen

Vom 7. – 21. August findet zum dreizehnten Mal unser **Seminar „Klassisches Griechisch miteinander sprechen und geistvolle Texte lesen“** und zum siebten Mal unser **Attisch-Wettbewerb** statt. Auf der Website <http://www.idyllion.gr/InhaltClassG.htm> finden Sie weitere ausführliche Informationen. Darunter unter anderem die Ergebnisse unseres Wettbewerbs zu Ehren des Dichters Pindar, den wir anlässlich der Olympischen Spiele 2004 veranstaltet haben. Schulklassen, die Altgriechisch lernen und altgriechische Texte, die sie selbst verfasst haben, zur Diskussion vor Ort mitbringen, bieten wir die Unterkunft zum halben Preis. (Bitte sprechen Sie die genaue Regelung mit uns ab.)

Wenn Sie dieses Jahr mit Ihrer Klasse nach Griechenland reisen, machen Sie Halt in Selianitika und besuchen Sie den Garten der Musen. Wenn Sie das Hellenikon Idyllion vor Ort kennen lernen möchten, laden wir gerne eine Delegation Ihrer Schule zu einem Schnupperaufenthalt in Selianitika ein.

Es würde uns freuen, wenn Sie vorbeischauen.

Mit freundlichen Grüßen

Andreas Drekiş
Leiter des Hellenikon Idyllion